

In the Name of Allāh,  
the Merciful, the Beneficent

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

## 24. The Chapters On Drinks From The Messenger Of Allāh ﷺ

(المعجم ٢٤) - أَبْوَابُ الْأَشْرِبَةِ  
عَنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ (التحفة ٢١)

### Chapter 1. What Has Been Related About Drinking *Khamr*<sup>[1]</sup>

(المعجم ١) - بَابُ مَا جَاءَ فِي شَارِبِ  
الْخَمْرِ (التحفة ١)

1861. Ibn ‘Umar narrated that the Messenger of Allāh ﷺ said: “Every intoxicant is *Khamr*, and every intoxicant is unlawful. Whoever drinks *Khamr* in this world, and dies continuing it, he will not drink it in the Hereafter.” (*Ṣaḥīḥ*)

١٨٦١ - حَدَّثَنَا [أَبُو زَكَرِيَّا] يَحْيَى بْنُ  
دُرْسَانَ [الْبَصْرِيُّ]: حَدَّثَنَا حَمَادُ بْنُ زَيْدٍ عَنْ  
أَيُّوبَ، عَنْ نَافِعٍ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ: قَالَ  
رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «كُلُّ مُسْكِرٍ خَمْرٌ وَكُلُّ مُسْكِرٍ  
حَرَامٌ، وَمَنْ شَرِبَ الْخَمْرَ فِي الدُّنْيَا فَمَاتَ  
وَهُوَ يُدْمِنُهَا لَمْ يَشْرَبْهَا فِي الْآخِرَةِ».

[He said:] There are narrations on this topic from Abū Hurairah, Abū Sa‘eed, ‘Abdullāh bin ‘Amr, ‘Ubādah, Abū Mālik Al-Ash‘arī, and Ibn ‘Abbās.

[قَالَ:] [وَفِي الْبَابِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ وَأَبِي  
سَعِيدٍ وَعَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ وَعُبَادَةَ وَأَبِي مَالِكٍ  
الْأَشْعَرِيِّ وَابْنِ عَبَّاسٍ].

[Abū ‘Eisā said:] The *Ḥadīth* of Ibn ‘Umar is a *Ḥasan Ṣaḥīḥ Ḥadīth*. It has been reported through other routes from Nāfi‘, from Ibn ‘Umar, from the Prophet ﷺ. Mālik bin Anas reported it from Nāfi‘ from Ibn ‘Umar in *Mawqūf* – not *Marfū* form.

[قَالَ أَبُو عِيْسَى] حَدِيثُ ابْنِ عُمَرَ حَدِيثٌ  
حَسَنٌ صَحِيحٌ. وَقَدْ رُوِيَ مِنْ غَيْرِ وَجْهٍ عَنْ  
نَافِعٍ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ. وَرَوَاهُ  
مَالِكُ بْنُ أَنَسٍ عَنْ نَافِعٍ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ  
مَوْقُوفًا وَلَمْ يَرْفَعْهُ.

تخريج: متفق عليه، وأخرجه مسلم، الأشربة، باب بيان أن كل مسكر خمر، وأن كل خمر حرام، ح: ٢٠٠٣ من حديث حماد بن زيد والبخاري، ح: ٥٥٧٥ من حديث نافع به مطولاً ومختصراً \* وفي الباب عن أبي هريرة [البخاري، ح: ٢٤٧٥ ومسلم، ح: ٥٧ وأبي سعيد [مسلم،

[1] All alcoholic drinks.

ح: ١٥٧٨ وعبد بن حميد، ح: ٩٨٣ [عبدالله بن عمرو [أحمد: ٢/٢٠٩] وابن عباس [أبو داود، ح: ٣٦٨٠ وأحمد: ١/٢٧٢] وعبادة [ابن ماجه، ح: ٣٣٨٥] وأبي مالك الأشعري [البخاري، ح: ٥٥٩٠ وأبو داود، ح: ٣٦٨٨].

**Comments:**

The *Hadīth* tells us that every intoxicant is *Khamr* (liquor), and every intoxicant is forbidden and unlawful for consumption.

**1862.** ‘Abdullāh bin ‘Umar narrated that the Messenger of Allāh ﷺ said: “Whoever drinks *Khamr*, *Ṣalāt* is not accepted from him for forty days. If he repents, then Allāh will accept his repentance. If he returns to it, then Allāh will not accept his *Ṣalāt* for forty days. If he repents, then Allāh will accept his repentance. If he returns to it, then Allāh will not accept his *Ṣalāt* for forty days. If he repents, then Allāh will accept his repentance. If he returns to it a fourth time, Allāh will not accept his *Ṣalāt* for forty days, and if he were to repent, Allāh would not accept his repentance, and he will be given to drink from the river of *Al-Khabāl*.” They said: “O Abū ‘Abdur-Raḥmān! What is the river of *Al-Khabāl*?” He said: “A river of the pus from the inhabitants of the Fire.” (*Da‘īf*)

[Abū ‘Eīsā said:] This *Hadīth* is *Ḥasan*. Similar to this has been reported from ‘Abdullāh bin ‘Amr and Ibn ‘Abbās from the Prophet ﷺ.

١٨٦٢ - أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ: حَدَّثَنَا جَرِيرٌ [بْنُ عَبْدِالْحَمِيدِ] عَنْ عَطَاءِ بْنِ السَّائِبِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُبَيْدِ بْنِ عُمَيْرٍ، عَنْ أَبِيهِ قَالَ: قَالَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عُمَرَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «مَنْ شَرِبَ الْخَمْرَ لَمْ تُقْبَلْ لَهُ صَلَاةٌ أَرْبَعِينَ صَبَاحًا، فَإِنْ تَابَ تَابَ اللَّهُ عَلَيْهِ، فَإِنْ عَادَ لَمْ يُقْبَلِ اللَّهُ لَهُ صَلَاةٌ أَرْبَعِينَ صَبَاحًا، فَإِنْ تَابَ تَابَ اللَّهُ عَلَيْهِ، فَإِنْ عَادَ لَمْ يُقْبَلِ اللَّهُ لَهُ صَلَاةٌ أَرْبَعِينَ صَبَاحًا، فَإِنْ تَابَ تَابَ اللَّهُ عَلَيْهِ، فَإِنْ عَادَ الرَّابِعَةَ لَمْ يُقْبَلِ اللَّهُ لَهُ صَلَاةٌ أَرْبَعِينَ صَبَاحًا، فَإِنْ تَابَ لَمْ يَتَّبِ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَقَاهُ مِنْ نَهْرِ الْخَبَالِ». قِيلَ: يَا أَبَا عَبْدِ الرَّحْمَنِ! وَمَا نَهْرُ الْخَبَالِ؟ قَالَ: نَهْرٌ مِنْ صَدِيدِ أَهْلِ النَّارِ.

[قَالَ أَبُو عِيسَى:] هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ.

وَقَدْ رَوَى نَحْوُ هَذَا عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ وَابْنِ عَبَّاسٍ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ.

تخريج: [إسناده ضعيف] وللحديث شواهد عند ابن ماجه، ح: ٣٣٧٧ والنسائي، ح: ٥٦٧٣ وغيرهما دون قوله: "فإن تاب لم يتب الله عليه، وهذا اللفظ المنكر جدًا" \* ورواه أحمد: ٢/٣٥ من حديث معمر عن عبدالله بن عبيد بن عمير عن ابن عمر به بغير هذا اللفظ عطاء بن السائب اختلط.

**Comments:**

Liquor (wine) is so harmful a substance that it takes away the drinker’s faculty

of thinking or reason for a while. And reason (or intellect) is a faculty that enables man to recognize his Master and Creator. And it is because of this faculty that man has been made accountable before Allāh and 'preferred them to many of those whom We have created with a marked preferment. (*Sūrat Al-Isrā'* 17:70).

**Chapter 2. What Has Been Related About: Every Intoxicant Is Unlawful**

(المعجم ٢) - بَابُ مَا جَاءَ كُلُّ مُسْكِرٍ حَرَامٌ (التحفة ٢)

1863. 'Āishah narrated that the Prophet ﷺ was asked about *Bit'*,<sup>[1]</sup> so he said: "All drinks that intoxicate are unlawful." (*Ṣaḥīḥ*) [Abū 'Eisā said:] This *Ḥadīth* is *Ḥasan Ṣaḥīḥ*.

١٨٦٣ - حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ مُوسَى الْأَنْصَارِيُّ: حَدَّثَنَا مَعْنٌ: حَدَّثَنَا مَالِكُ بْنُ أَنَسٍ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ، عَنْ أَبِي سَلَمَةَ، عَنْ عَائِشَةَ: أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ سُئِلَ عَنِ الْبِتْعِ؟ فَقَالَ: «كُلُّ شَرَابٍ أَشْكَرَ فَهُوَ حَرَامٌ». [قَالَ أَبُو عِيسَى:] هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ.

تخریج: متفق عليه، وأخرجه البخاري، الأشربة، باب الخمر من العسل وهو البتّع، ح: ٥٥٨٥ ومسلم، ح: ٢٠٠١ من حديث مالك به وهو في الموطأ: ٢/٨٤٥.

**Comments:**

The Prophet's ﷺ declaration that every intoxicant is unlawful is a golden rule that decides once and for all that any object or substance that intoxicates is forbidden and unlawful for consumption. This is the view of the vast majority of our pious predecessors.

1864. Ibn 'Umar narrated that the Prophet ﷺ said: "Every intoxicant is unlawful." (*Ṣaḥīḥ*)

١٨٦٤ - حَدَّثَنَا عُبَيْدُ بْنُ أَسْبَاطِ بْنِ مُحَمَّدٍ الْفَرَسِيُّ [الْكُوفِيُّ] وَأَبُو سَعِيدٍ الْأَشْجِيُّ قَالَا: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ إِدْرِيسَ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَمْرٍو، عَنْ أَبِي سَلَمَةَ، عَنْ ابْنِ عُمَرَ قَالَ: سَمِعْتُ النَّبِيَّ ﷺ يَقُولُ: «كُلُّ مُسْكِرٍ حَرَامٌ».

[He said:] There are narrations on this topic from 'Umar, 'Alī, Ibn Mas'ūd, [Anas], Abū Sa'eed, Abū Mūsā, Al-Ashajj Al-'Asrī, Dailam, Maimūnah, 'Āishah, Ibn 'Abbās, Qais bin Sa'd, An-Nu'mān bin Bashīr, Mu'āwiyah, 'Abdullāh bin Mughaffal, Umm Salamah, Buraidah, Abū Hurairah, Wā'il bin Ḥujr, and Qurrah Al-Muzanī.

[قَالَ:] وَفِي الْبَابِ عَنْ عُمَرَ وَعَلِيِّ وَابْنِ مَسْعُودٍ [وَأَنَسٍ] وَأَبِي سَعِيدٍ وَأَبِي مُوسَى وَالْأَشْجِ الْعَضْرِيُّ وَدَيْلَمٌ وَمَيْمُونَةُ وَعَائِشَةُ وَابْنِ عَبَّاسٍ وَقَيْسُ بْنُ سَعْدٍ وَالتَّعْمَانِيُّ بْنُ بَشِيرٍ وَمُعَاوِيَةُ وَعَبْدُ اللَّهِ بْنُ مَعْظَلٍ وَأُمُّ سَلَمَةَ وَبُرَيْدَةُ

[Abū 'Eisā said:] This *Ḥadīth* is *Ḥasan*. Similar was reported from

[1] A drink prepared from honey.

Abū Salamah, from Abū Hurairah, from the Prophet ﷺ. Both of these are *Ṣaḥīḥ*. More than one narrator reported similarly from Muḥammad bin ‘Amr, from Abū Salamah, from Abū Hurairah, from the Prophet ﷺ, and from Abū Salamah, from Ibn ‘Umar, from the Prophet ﷺ.

وَأَبِي هُرَيْرَةَ وَوَائِلِ بْنِ حُجْرٍ وَقُرَّةَ الْمَزْنِيِّ .  
[قَالَ أَبُو عِيسَى:] هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ . وَقَدْ  
رَوَى عَنْ أَبِي سَلَمَةَ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ  
ﷺ نَحْوَهُ . وَكِلَاهُمَا صَحِيحٌ . وَرَوَى غَيْرُ  
وَاحِدٍ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَمْرٍو، عَنْ أَبِي سَلَمَةَ،  
عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ نَحْوَهُ . وَعَنْ أَبِي  
سَلَمَةَ، عَنْ ابْنِ عُمَرَ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ .

**تخريج:** [صحيح] وأخرجه ابن ماجه، الأشربة، باب كل مسكر حرام، ح: ٣٣٩٠ والنسائي، ح: ٥٥٩٠ من حديث محمد بن عمرو الليثي به وسنده حسن وهو من الأحاديث المتواترة \* وفي الباب عن عمر [أبو يعلى ١/٢١٣، ح: ٢٤٨] وعلي [ابن عدي ٢/٧٦٧] وابن مسعود [ابن ماجه، ح: ٣٣٨٨، ٣٤٠٦] وأنس [أحمد: ٣/١١٢، ١١٩، ١٥٤] وأبي سعيد [أحمد: ٣/٦٣، ٦٦] وأبي موسى [البخاري، ح: ٤٣٤٤] ومسلم، ح: ١٧٣٣ [والأشج العصري [ابن أبي عاصم في الأحاد والمثاني: ٣/٢٦٦، ح: ١٦٤٤] وديلم [أبو داود، ح: ٣٦٨٣] وميمونة [أحمد: — وابن عباس [أبو داود، ح: ٣٦٨٠] وقيس بن سعد [أحمد: ٣/٤٢٢] والنعمان بن بشير [أبو داود، ح: ٣٦٧٦] ومعاوية [ابن ماجه، ح: ٣٣٨٩] ووائل بن حجر [ابن عدي: ٦/٢١٦٦] وقرة المزني [البيزار (كشف الأستار): ٣/٣٤٩، ٣٥٠، ح: ٢٩١٤] وعبدالله بن المغفل [أحمد: ٤/٨٧] وأم سلمة [أبو داود، ح: ٣٦٨٦] وبريدة [يأتي: ١٨٦٩] وأبي هريرة [النسائي، ح: ٥٥٩١] وعائشة [البخاري، ح: ٢٤٢] ومسلم، ح: ٢٠٠١.

### Chapter 3. (What Has Been Related About) Whatever A Lot Of It Intoxicates, A Little Of It Is Unlawful

**1865.** Jābir bin ‘Abdullāh narrated that the Messenger of Allāh ﷺ said: “Whatever a lot of it intoxicates, a little of it is unlawful.” (*Ḥasan*)

He said: There are narrations on this topic from Sa’d, ‘Āishah, ‘Abdullāh bin ‘Amr, Ibn ‘Umar, and Khawwāt bin Jubair.

[Abū ‘Eisā said:] This *Ḥadīth* is *Ḥasan Gharīb* as a narration of Jābir.

(المعجم ٣) - بَابُ [مَا جَاءَ] مَا أَسْكَرَ  
كَثِيرُهُ فَفَلِيلُهُ حَرَامٌ (التحفة ٣)

١٨٦٥ - حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ: حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ  
جَعْفَرٍ؛ ح: وَحَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ حُجْرٍ: حَدَّثَنَا  
إِسْمَاعِيلُ بْنُ جَعْفَرٍ عَنْ دَاوُدَ بْنِ بَكْرٍ بْنِ أَبِي  
الْفَرَاتِ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ الْمُتَكَدِّرِ، عَنْ جَابِرِ  
ابْنِ عَبْدِ اللَّهِ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: «مَا  
أَسْكَرَ كَثِيرُهُ فَفَلِيلُهُ حَرَامٌ» .

قَالَ: وَفِي الْبَابِ عَنْ سَعْدِ وَعَائِشَةَ وَعَبْدِ  
اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو وَابْنِ عُمَرَ وَخَوَّاتِ بْنِ جُبَيْرِ .

قَالَ أَبُو عِيسَى: [ هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ

غَرِيبٌ مِنْ حَدِيثِ جَابِرٍ .

**تخریج:** [إسناده حسن] وأخرجه ابو داود، الأشربة، باب ما جاء في السكر، ح: ٣٦٨١ عن قتيبة وابن ماجه، ح: ٣٣٩٣ من حديث داود بن بكر به وصححه ابن الجارود، ح: ٨٦٠ وله طريق آخر عند ابن حبان (الإحسان): ٣٧٩/٧، ح: ٥٣٥٨ \* وفي الباب عن سعد [النسائي، ح: ٥٦١٢] وعائشة [يأتي: ١٨٦٦] وعبدالله بن عمرو [ابن ماجه، ح: ٣٣٩٤] وابن عمر [ابن ماجه، ح: ٣٣٩٢] وخوات بن جبير [الطبراني في الكبير: ٢٠٥/٤، ح: ٤١٤٩].

**Comments:**

The purport of the *Hadīth* determines that, if a great quantity of a beverage has the capacity to intoxicate a person, it is unlawful to consume even a small quantity of it. This is the view held by the vast majority of the scholars of religion.

**1866.** ‘Aishah narrated that the Messenger of Allāh ﷺ said: “Every intoxicant is unlawful. Whatever a *Faraq*<sup>[1]</sup> of it intoxicates, then a handful of it is unlawful.” (*Hasan*)

[Abū ‘Eīsā said:] One of them said in his *Hadīth*: “A sip of it is unlawful.”

[He said:] This *Hadīth* is *Hasan*. Laith bin Abī Sulaim and Ar-Rabī‘ bin Šabiḥ reported similar to the narration of Mahdī bin Maimūn from Abū ‘Uthmān Al-Anṣārī. Abū ‘Uthmān Al-Anṣārī’s (a narrator in this chain) name is ‘Amr bin Sālim, and they say: “Umar bin Sālim” [as well].

١٨٦٦ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الْأَعْلَى بْنُ عَبْدِ الْأَعْلَى عَنْ هِشَامِ بْنِ حَسَّانَ، عَنْ مَهْدِيِّ بْنِ مَيْمُونٍ؛ ح: وَحَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُعَاوِيَةَ الْجَمْعِيُّ عَنْ مَهْدِيِّ بْنِ مَيْمُونٍ - الْمَعْنَى وَاحِدٌ - عَنْ أَبِي عُثْمَانَ الْأَنْصَارِيِّ، عَنِ الْقَاسِمِ بْنِ مُحَمَّدٍ، عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «كُلُّ مُسْكِرٍ حَرَامٌ، مَا أَسْكَرَ الْفَرَقَ مِنْهُ فَمِثْلُهُ الْكَفِّ مِنْهُ حَرَامٌ».

قَالَ أَبُو عِيسَى: [ قَالَ أَحَدُهُمَا فِي حَدِيثِهِ: الْحَسْوَةُ مِنْهُ حَرَامٌ.

قَالَ: [ هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ. قَدْ رَوَاهُ لَيْثُ ابْنُ أَبِي سَلِيمٍ وَالرَّبِيعُ بْنُ صَبِيحٍ عَنْ أَبِي عُثْمَانَ الْأَنْصَارِيِّ نَحْوَ رِوَايَةِ مَهْدِيِّ بْنِ مَيْمُونٍ. وَأَبُو عُثْمَانَ الْأَنْصَارِيُّ اسْمُهُ عَمْرُو ابْنُ سَالِمٍ وَيُقَالُ: عَمْرُ بْنُ سَالِمٍ [أَيْضًا].

[1] “ ‘Faraq’ is a measurement weighing about sixteen *Raṭl*, and they say it is ‘Faraq’ which is one hundred and twenty *Raṭl*.” (*Tuḥfat Al-Aḥwadhī*). Today’s *Raṭl* is anywhere between 500 plus grams, to 3 plus kilograms.

تخريج: [إسناده حسن] وأخرجه أبو داود، الأشربة، باب ما جاء في السكر، ح: ٣٦٨٧ من حديث مهدي بن ميمون به وصححه ابن الجارود، ح: ٨٦١ وابن حبان، ح: ١٣٨٨.

### Comments:

The *Hadīth* confirms that regardless of whether a small quantity of an intoxicant does or does not intoxicate it is unlawful to consume it.

## Chapter 4. What Has Been Related About *Nabīdh* Prepared In Earthenware Containers

(المعجم ٤) - بَابُ مَا جَاءَ فِي نَبِيدِ  
الْجَرِّ (التحفة ٤)

**1867.** Sulaimān At-Taimī narrated from Ṭāwus, that a man came to Ibn ‘Umar and said: “Did the Messenger of Allāh ﷺ prohibit *Nabīdh* prepared in earthenware vessels?” He said: “Yes.” So Ṭāwus said: “I heard that from him, by Allāh.” (*Ṣaḥīḥ*)

[He said:] There are narrations on this topic from Ibn Abī Awfā, Abū Sa‘eed, Suwaid, ‘Āishah, Ibn Az-Zubair, and Ibn ‘Abbās.

[Abū ‘Eisā said:] This *Hadīth* is *Hasan Ṣaḥīh*.

١٨٦٧ - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ مَنِيعٍ: حَدَّثَنَا  
ابْنُ عُليَّةَ وَيَزِيدُ بْنُ هَارُونَ قَالَا: أَخْبَرَنَا  
سُلَيْمَانَ التَّيْمِيُّ عَنْ طَاوُسٍ أَنَّ رَجُلًا أَتَى ابْنَ  
عُمَرَ فَقَالَ: نَهَى رَسُولُ اللَّهِ ﷺ عَنْ نَبِيدِ  
الْجَرِّ؟ فَقَالَ: نَعَمْ.

فَقَالَ طَاوُسٌ: وَاللَّهِ إِنِّي سَمِعْتُهُ مِنْهُ.

[قَالَ:] وَفِي الْبَابِ عَنِ ابْنِ أَبِي أَوْفَى وَأَبِي  
سَعِيدٍ وَسُوَيْدٍ وَعَائِشَةَ وَابْنَ الزُّبَيْرِ وَابْنَ عَبَّاسٍ.

[قَالَ أَبُو عِيسَى:] هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ  
صَحِيحٌ.

تخريج: وأخرجه مسلم، الأشربة، باب النهي عن الانتباز في المزفت والدباء والحتتم والنقير... إلخ، ح: ٥٠/١٩٩٧ من حديث إسماعيل ابن عليّة به \* وفي الباب عن ابن أبي أوفى [البخاري، ح: ٥٥٩٦] وأبي سعيد [يأتي: ١٨٧٧] وسويد (بن مقرن) [أحمد: ٤٤٧/٣، ٤٤٤/٥] وعائشة [ابن ماجه، ح: ٣٤٠٧] وابن الزبير [النسائي، ح: ٥٦٢١] وابن عباس [مسلم، ح: ١٩٩٧].

### Comments:

The name *Nabīdh* is applied to a preparation of dates, raisins, honey, barley or other grains if soaked in water in a vessel, and left there until its taste and sweetness pervades the water, but before it turns into an intoxicant.

**Chapter 5. What Has Been Related About It Is Disliked To Prepare *Nabīdh* In *Ad-Dubbā*, *An-Naqīr*, And *Al-Hantam*<sup>[1]</sup>**

**1868.** Zādhān said: “I asked Ibn ‘Umar about what containers the Messenger of Allāh ﷺ prohibited. He informed us in your language, and he explained it to us in our language. He said: “The Messenger of Allāh ﷺ prohibited *Al-Hantamah*, and it is an earthenware container, and he prohibited *Ad-Dubbā*, and it is a gourd, and he prohibited *An-Naqīr*, and it is the trunk of a date-palm that is hollowed out or carved, and he prohibited *Al-Muzaffat*, and it is coated with pitch. And he ordered that *Nabīdh* be prepared in waterskins.” (*Ṣaḥīh*)

[He said:] There are narrations on this topic from ‘Umar, ‘Alī, Ibn ‘Abbās, Abū Sa‘eed, Abū Hurairah, ‘Abdur-Raḥmān bin Ya‘mur, Samurah, Anas, ‘Āishah, ‘Imrān bin Ḥuṣayn, ‘Ā‘idh bin ‘Amr, Al-Ḥakam Al-Ghifārī, and Maimūnah.

[Abū ‘Eisā said:] This *Ḥadīth* is *Ḥasan Ṣaḥīh*.

(المعجم ٥) - بَابُ مَا جَاءَ فِي كَرَاهِيَةِ أَنْ يُنْبَدَ فِي الدُّبَاءِ وَالنَّقِيرِ وَالْحَنْتَمِ (التحفة ٥)

١٨٦٨ - حَدَّثَنَا أَبُو مُوسَى مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى: حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ الطَّيَالِسِيُّ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ عَمْرِو بْنِ مَرْثَدَةَ قَالَ: سَمِعْتُ زَادَانَ يَقُولُ: سَأَلْتُ ابْنَ عُمَرَ عَمَّا نَهَى عَنْهُ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ مِنَ الْأَوْعِيَةِ وَأَخْبَرَنَا بِلَعَنَتِكُمْ وَفَسْرَهُ لَنَا بِلَعْنَتِنَا، فَقَالَ: نَهَى رَسُولُ اللَّهِ ﷺ عَنِ الْحَنْتَمَةِ وَهِيَ الْجِرَّةُ، وَنَهَى عَنِ الدُّبَاءِ وَهِيَ الْقَرَعَةُ، وَنَهَى عَنِ النَّقِيرِ وَهُوَ أَضَلُّ النَّخْلِ يُنْقَرُ نَقْرًا أَوْ يُسَجَّجُ نَسْجًا، وَنَهَى عَنِ الْمُرَقَّتِ وَهِيَ الْمُفِيرُ، وَأَمَرَ أَنْ يُنْبَدَ فِي الْأَسْقِيَةِ.

[قَالَ:] وَفِي الْبَابِ عَنْ عُمَرَ وَعَلِيِّ وَابْنِ عَبَّاسٍ وَأَبِي سَعِيدٍ وَأَبِي هُرَيْرَةَ وَعَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ بَعْمُرٍ وَسَمُرَةَ وَأَنْسٍ وَعَائِشَةَ وَعُمَرَ بْنَ حُصَيْنٍ وَعَائِدِ بْنِ عَمْرِو وَالْحَكَمَ الْغِفَارِيَّ وَمَيْمُونَةَ. [قَالَ أَبُو عِيْسَى:] هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ.

**تخریج:** وأخرجه مسلم، أيضًا، ح: ٥٧/١٩٩٧ من حديث شعبة به وهو في مسند الطيالسي، ح: ١٩٣٩ نحو المعنى \* وفي الباب عن عمر [أحمد: ٢٧/١] وعلي [البخاري، ح: ٥٥٩٤] ومسلم، ح: ١٩٩٤] وابن عباس [البخاري، ح: ٥٣] ومسلم، ح: ١٩٩٧] وأبي سعيد [مسلم، ح: ١٩٩٦] وأبي هريرة [ابن ماجه، ح: ٣٤٠١] وعبدالرحمن بن يعمر [الترمذي في العلل: ٧٦١/٥] وابن ماجه، ح: ٣٤٠٤] وسمره [ابن جندب] [أحمد: ١٧/٥] وأنس [البخاري، ح: ٥٥٨٧] ومسلم، ح: ١٩٩٢، [١٩٩٣] وعائشة [البخاري، ح: ٥٥٩٥] ومسلم، ح: ١٩٩٥] وعمران بن حصين [أحمد: ٤٤٧/٤]

[1] *Ad-Dubbā* is the gourd container, *Al-Muzaffat* is a bowl coated with pitch, *Al-Hantam* is a type of earthenware vessel whose description is obscure, and *An-Naqīr* is a piece of date-palm trunk hollowed into a bowl.

والنسائي، ح: ٥١٩٠] وعائذ بن عمرو [أحمد: ٦٥، ٦٤/٥] والحكم الغفاري [أحمد: ٢١٣/٤] وميمونة [أحمد: ٣٣٢، ٣٣٣].

### Comments:

Wine was like breath and soul for the Arabs' daily life, and they usually prepared the beverage in the four containers named in the *Hadīth*. After the prohibition of the alcoholic drinks was promulgated, the Messenger of Allāh ﷺ even forbade them to use those containers for preparing *Nabīdh* because these containers absorb the liquid which, after some time will ferment and make whatever it is used for afterwards intoxicating.

### Chapter 6. What Has Been Related Permitting That *Nabīdh* Be Prepared In Containers

(المعجم ٦) - بَابُ مَا جَاءَ فِي الرَّحْصَةِ  
أَنْ يُتَبَدَّ فِي الظُّرُوفِ (التحفة ٦)

1869. Sulaimān bin Buraidah narrated from his father, that the Messenger of Allāh ﷺ said: "I had indeed forbidden you from using containers, but the container does not make anything lawful nor unlawful, rather every intoxicant is unlawful." (*Ṣaḥīḥ*)

[Abū 'Eisā said:] This *Hadīth* is *Ḥasan Ṣaḥīḥ*.

١٨٦٩ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ وَالْحَسَنُ ابْنُ عَلِيٍّ وَمَحْمُودُ بْنُ عَيَّلَانَ قَالُوا: حَدَّثَنَا أَبُو عَاصِمٍ: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ عَلْقَمَةَ بْنِ مَرْزُوقٍ، عَنْ سُلَيْمَانَ بْنِ بُرَيْدَةَ، عَنْ أَبِيهِ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «إِنِّي كُنْتُ نَهَيْتُكُمْ عَنِ الظُّرُوفِ، وَإِنْ ظَرَفًا لَا يُجِلُّ شَيْئًا وَلَا يُحَرِّمُهُ، وَكُلُّ مُسْكِرٍ حَرَامٌ».

[قَالَ أَبُو عَيْسَى:] هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ

صَحِيحٌ.

تخریج: وأخرجه مسلم، الجنائز، باب استئذان النبي ﷺ به - عزوجل - في زيارة قبر أمه، ح: ٩٧٧ من حديث أبي عاصم النبيل به.

### Comments :

When the prohibition of wine became a matter of common knowledge and the dislike and hatred for it delved deep into the hearts of the people, and there remained no fear or doubt that the use of those containers would rekindle a desire for wine, and when the people had the realization that even *Nabīdh* might in certain cases become intoxicant, the Prophet ﷺ permitted the use of those containers with the condition that even *Nabīdh*, if it acquires intoxicating property, would be prohibited.



**1870.** Jābir bin ‘Abdullāh narrated: “The Messenger of Allāh ﷺ prohibited using (certain) containers. So the *Anṣār* complained about that to him. They said: ‘We will have no vessels!’ So he said: ‘If so then use them.’” (*Ṣaḥīh*)

[He said:] There are narrations on this topic from Ibn Mas‘ūd, Abū Hurairah, Abū Sa‘eed, and ‘Abdullāh bin ‘Amr.

[Abū ‘Eīsā said:] This *Ḥadīth* is *Ḥasan Ṣaḥīh*.

**تخریج:** [صحیح] وأخرجه البخاري، الأشربة، باب ترخيص النبي ﷺ في الأوعية والظروف بعد النهي، ح: ٥٥٩٢ من حديث سفیان الثوري به "فلا إذن" أي فلا إذا \* وفي الباب عن ابن مسعود [ابن ماجه، ح: ٣٤٠٦] وأبي هريرة [مسلم، ح: ١٩٩٣] وأبي سعيد [مسلم، ح: ١٨] وابن حبان، ح: ١٣٩١] وعبدالله بن عمرو [البخاري، ح: ٥٥٩٣] ومسلم، ح: ٢٠٠٠.

### Chapter 7. What Has Been Related About Preparing *Nabīdh* In A Water-Skin

**1871.** ‘Aīshah said: “We would prepare *Nabīdh* for the Messenger of Allāh ﷺ in a water-skin which was fastened at the top and it had a small hole.<sup>[1]</sup> We would prepare *Nabīdh* in it during the morning, and drink it during the evening. And we would prepare *Nabīdh* in it during the evening and drink it during the morning.” (*Ṣaḥīh*)

[He said:] There are narrations on this topic from Jābir, Abū Sa‘eed, and Ibn ‘Abbās.

[Abū ‘Eīsā said:] This *Ḥadīth* is *Gharīb*, we do not know of it as a

١٨٧٠ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ غَيْلَانَ: حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ الْحَفَرِيُّ عَنْ سَفْيَانَ، عَنْ مَنْصُورٍ، عَنْ سَالِمِ بْنِ أَبِي الْجَعْدِ، عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ: نَهَى رَسُولُ اللَّهِ ﷺ عَنِ الظُّرُوفِ، فَشَكَتْ إِلَيْهِ الْأَنْصَارُ، فَقَالُوا: لَيْسَ لَنَا وَعَاءٌ، قَالَ: «فَلَا إِذْنَ».

[قَالَ:] وفي الباب عن ابن مسعود وأبي هريرة وأبي سعيد وعبد الله بن عمرو. [قَالَ أَبُو عِيسَى:] هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ.

### (المعجم ٧) - بَابُ مَا جَاءَ فِي الْأَنْبِيَادِ فِي السَّقَاءِ (التحفة ٧)

١٨٧١ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى: حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَهَّابِ الثَّقَفِيُّ عَنْ يُونُسَ بْنِ عُبَيْدٍ، عَنِ الْحَسَنِ الْبَصْرِيِّ، عَنْ أُمِّهِ، عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ: كُنَّا نَنْبِذُ لِرَسُولِ اللَّهِ ﷺ فِي سِقَاءٍ يُوكَأُ فِي أَعْلَاهُ، لَهُ عَزْلَاءٌ نَنْبِذُهُ غُدُوَةً وَيَشْرَبُهُ عِشَاءً، وَنَنْبِذُهُ عِشَاءً وَيَشْرَبُهُ غُدُوَةً.

[قَالَ:] وفي الباب عن جابر وأبي سعيد وابن عباس.

[قَالَ أَبُو عِيسَى:] هَذَا حَدِيثٌ غَرِيبٌ لَا نَعْرِفُهُ مِنْ حَدِيثِ يُونُسَ بْنِ عُبَيْدٍ إِلَّا مِنْ هَذَا

[1] ‘Azlā’: A small hole, probably with a stopper or plug, at the bottom to drink from it. See *Tuhfat Al-Aḥwadhī*.

narration of Yūnus bin ‘Ubaid except through this route. This *Hadīth* has also been reported through routes other than this from ‘Āishah.

**تخریج:** وأخرجه مسلم، الأشربة، باب إباحة النبيذ الذي لم يشد ولم يصر مسكراً، ح: ٢٠٠٥ عن محمد بن المثنى به \* وفي الباب عن جابر [مسلم، ح: ١٩٩٨، ١٩٩٩] وأبي سعيد [مسلم، ح: ١٨] وابن عباس [مسلم، ح: ٢٠٠٤].

### Comments:

There is unanimity of opinion about the lawfulness of *Nabīdh* provided that it has no intoxicating capacity.

### Chapter 8. What Has Been Related About Grains (And Berries) From Which *Khamr* Is Derived

**1872.** An-Nu‘mān bin Bashīr narrated that the Messenger of Allāh ﷺ said: “Indeed *Khamr* comes from wheat, *Khamr* comes from barely, *Khamr* comes from dates, *Khamr* comes from raisins, and *Khamr* comes from honey.” (*Hasan*)

[He said:] There are narrations on this topic from Abū Hurairah.

[Abū ‘Eisā said:] This *Hadīth* is *Gharīb*.

**تخریج:** [حسن] وأخرجه أبو داود، الأشربة، باب الخمر مما هي؟، ح: ٣٦٧٦ من حديث إسرائيل به \* إبراهيم بن المهاجر وثقه الجمهور وتابعه أبو حريز عبدالله بن الحسين وللحديث شواهد \* وفي الباب عن أبي هريرة [يأتي: ١٨٧٥].

**1873.** ‘Umar said: “Indeed *Khamr* comes from wheat.” And he mentioned this *Hadīth*. (*Hasan*)

(المعجم ٨) - بَابُ مَا جَاءَ فِي الْحُبُوبِ  
الَّتِي يُتَّخَذُ مِنْهَا الْخَمْرُ (التحفة ٨)

١٨٧٢ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يُوسُفَ: حَدَّثَنَا إِسْرَائِيلُ: حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ مُهَاجِرٍ عَنْ عَامِرِ الشَّعْبِيِّ، عَنْ التَّعْمَانِ بْنِ بَشِيرٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «إِنَّ مِنَ الْحِنْطَةِ خَمْرًا، وَمِنَ الشَّعِيرِ خَمْرًا، وَمِنَ التَّمْرِ خَمْرًا، وَمِنَ الزَّيْبِ خَمْرًا، وَمِنَ الْعَسَلِ خَمْرًا».

[قَالَ:] وَفِي الْبَابِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ.

[قَالَ أَبُو عِيْسَى:] هَذَا حَدِيثٌ غَرِيبٌ.

١٨٧٣ - حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ عَلِيٍّ الْخَلَّالُ: حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ آدَمَ عَنْ إِسْرَائِيلَ نَحْوَهُ وَرَوَى أَبُو حَيَّانَ التَّيْبِيُّ هَذَا الْحَدِيثَ عَنِ الشَّعْبِيِّ، عَنْ ابْنِ عُمَرَ، عَنْ عُمَرَ قَالَ: «إِنَّ مِنَ الْحِنْطَةِ خَمْرًا» فَذَكَرَ هَذَا الْحَدِيثَ.

تخریج: [حسن] انظر الحديث السابق.

1874. 'Umar bin Al-Khattāb said: "Indeed *Khamr* comes from wheat." (*Ṣaḥīḥ*)

[After mentioning this, he said:] and this is more correct than the narration of Ibrāhīm bin Muhājir (no. 1872). 'Alī bin Al-Madīnī said: "Yahya bin Sa'eed said: 'Ibrāhīm bin Al-Muhājir is not strong [in *Ḥadīth*].'" And it has also been reported through other routes from Ash-Sha'bī, from An-Nu'mān bin Bashīr.

١٨٧٤ - أَخْبَرَنَا بِذَلِكَ أَحْمَدُ بْنُ مَنِيعٍ: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ إِدْرِيسَ عَنْ أَبِي حَيَّانَ التَّيْبِيِّ، عَنِ الشَّعْبِيِّ، عَنِ بْنِ عُمَرَ، عَنْ عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ: إِنَّ مِنَ الْجَنْطَةِ خَمْرًا [بِهَذَا] وَهَذَا أَصَحُّ مِنْ حَدِيثِ إِبْرَاهِيمَ بْنِ مُهَاجِرٍ. وَقَالَ عَلِيُّ بْنُ الْمَدِينِيِّ قَالَ يَحْيَى ابْنُ سَعِيدٍ: لَمْ يَكُنْ إِبْرَاهِيمُ بْنُ الْمُهَاجِرِ بِالْقَوِيِّ [فِي الْحَدِيثِ وَقَدْ رَوَى مِنْ غَيْرِ وَجْهٌ أَيْضًا عَنِ الشَّعْبِيِّ، عَنِ التُّعْمَانِ بْنِ بَشِيرٍ].

تخریج: متفق عليه، وأخرجه، البخاري، التفسير، باب قوله: ﴿إنما الخمر والميسر والأنصاب والأزلام رجس من عمل الشيطان﴾، ح: ٤٦١٩ ومسلم، ح: ٣٠٣٢ من حديث عبد الله ابن إدريس به.

**Comments:**

The *Ḥadīth* proves that *Khamr* does not come only from grapes but from several other things as well, and they also fall under the definition of *Khamr* (wine).

1875. Abū Kathīr As-Suḥaimī narrated that he heard Abū Hurairah saying that the Messenger of Allāh ﷺ said: "*Khamr* comes from these two trees (plants): The datepalm, and the grape (vine)." (*Ṣaḥīḥ*)

[Abū 'Eisā said:] This *Ḥadīth* is *Ḥasan Ṣaḥīḥ*. Abū Kathīr As-Suḥaimī is Al-Ghubarī, and his name is Yazīd bin 'Abdur-Raḥmān bin Ghufailah [and Shu'bah reported this *Ḥadīth* from 'Ikrimah bin 'Ammār].

١٨٧٥ - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ مُحَمَّدٍ: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ الْمُبَارَكِ: حَدَّثَنَا الْأَوْزَاعِيُّ وَعِكْرِمَةُ بْنُ عَمَارٍ قَالَا: حَدَّثَنَا أَبُو كَثِيرٍ السَّحْمِيُّ قَالَ: سَمِعْتُ أَبَا هُرَيْرَةَ يَقُولُ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «الْخَمْرُ مِنْ هَاتَيْنِ الشَّجَرَتَيْنِ: النَّخْلَةِ وَالْعِنْبَةِ». [قَالَ أَبُو عِيسَى:] هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ. وَأَبُو كَثِيرٍ السَّحْمِيُّ هُوَ الْعُبَيْرِيُّ وَاسْمُهُ يَزِيدُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عُفَيْلَةَ [وَرَوَى شُعْبَةُ عَنْ عِكْرِمَةَ بْنِ عَمَارٍ هَذَا الْحَدِيثَ].

تخریج: وأخرجه مسلم، الأشربة، باب بيان أن جميع ما ينبذ مما يتخذ من النخل والعنب، يسمى خمرًا، ح: ١٤/١٩٨٥ من حديث الأوزاعي به.

**Comments:**

The wealthy and well-to-do usually prepare their wine from these two, while the common people did it from many other substances. However, the best and the most pungent wines were only prepared from these two.

### Chapter 9. What Has Been Related About Mixing Unripe Dates And Dates

(المعجم ٩) - بَابُ مَا جَاءَ فِي خَلِيطِ  
الْبُسْرِ وَالتَّمْرِ (التحفة ٩)

**1876.** Jābir bin ‘Abdullāh narrated: “The Messenger of Allāh ﷺ prohibited making *Nabīdh* from unripened dates and fresh dates together.” (*Ṣaḥīh*)

[Abū ‘Eisā said:] This *Ḥadīth* is *Ḥasan Ṣaḥīh*.

١٨٧٦ - حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ: حَدَّثَنَا اللَّيْثُ بْنُ  
سَعْدٍ عَنْ عَطَاءِ بْنِ أَبِي رَبَاحٍ، عَنْ جَابِرِ بْنِ  
عَبْدِ اللَّهِ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ نَهَى أَنْ يُتَبَدَّدَ  
الْبُسْرُ وَالرُّطْبُ جَمِيعًا.  
[قَالَ أَبُو عِيسَى:] هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ  
صَحِيحٌ.

**تخریج:** متفق عليه، وأخرجه مسلم، الأشربة، باب كراهة انتباز التمر والزبيب مخلوطين، ح: ١٩٨٦ عن قتيبة والبخاري، ح: ٥٦٠١ من حديث عطاء بن أبي رباح به.

**Comments:**

The main reason behind prohibiting mixing certain substances to prepare *Nabīdh* is the fact that putting them together hastens their fermentation. That is why, as a precautionary measure, like in the case of certain containers, the Messenger of Allāh ﷺ also prohibited the above mentioned formula for preparing *Nabīdh*, although he allowed the use of each of these ingredients separately for the purpose.

**1877.** Abū Sa‘eed narrated: “The Prophet ﷺ prohibited mixing of unripe dates and dates, and mixing of raisins and dates (for making *Nabīdh*), and he prohibited the jars that *Nabīdh* is made in.” (*Ṣaḥīh*)

[He said:] There are narrations on this topic from Anas, Jābir, Abū Qatādah, Ibn ‘Abbās, Umm Salamah, and Ma‘bad bin Ka‘b from his mother.

[Abū ‘Eisā said:] This *Ḥadīth* is *Ḥasan Ṣaḥīh*.

١٨٧٧ - حَدَّثَنَا سُفْيَانُ بْنُ وَكِيعٍ: حَدَّثَنَا  
جَرِيرٌ عَنْ سُلَيْمَانَ التَّمِيمِيِّ، عَنْ أَبِي نَضْرَةَ، عَنْ  
أَبِي سَعِيدٍ: أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ نَهَى عَنِ الْبُسْرِ وَالتَّمْرِ  
أَنْ يُخْلَطَ بَيْنَهُمَا، وَعَنِ الرَّيْبِ وَالتَّمْرِ أَنْ  
يُخْلَطَ بَيْنَهُمَا، وَنَهَى عَنِ الْجِرَارِ أَنْ يُتَبَدَّدَ فِيهَا.  
[قَالَ:] وَفِي الْبَابِ عَنْ أَنَسٍ وَجَابِرٍ وَأَبِي  
قَتَادَةَ وَابْنِ عَبَّاسٍ وَأُمِّ سَلَمَةَ وَمَعْبُدِ بْنِ كَعْبٍ  
عَنْ أُمِّهِ.  
[قَالَ أَبُو عِيسَى:] هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ  
صَحِيحٌ.

**تخریج:** وأخرجه مسلم، أيضًا، ح: ١٩٨٧ من حديث سليمان التيمي به \* وفي الباب عن أنس [أحمد: ٣/١٣٤، ٢١٠، ٢٥١] وجابر [تقدم: ١٨٧٦] وأبي قتادة [البخاري، ح: ٥٦٠٢] ومسلم، ح: ١٩٨٨ ومالك في الموطأ: ٢/٨٤٤] وابن عباس [مسلم، ح: ١٩٩٧] وأم سلمة [أبو داود، ح: ٣٧٠٦ وأحمد: ٦/٢٩٢] ومعبد بن كعب عن أمه [أحمد: ٦/١٨ والحميدي، ح: ٣٥٧].

### Chapter 10. What Has Been Related About It Being Disliked To Drink From Gold And Silver Vessels

**1878.** Shu‘bah bin Al-Hakam narrated: “I heard Ibn Abī Lailā narrating that Hudhaifah asked for water, so someone brought him a vessel made from silver. He threw it, and said: ‘I have indeed forbade him, but he refused to stop! Indeed the Messenger of Allāh ﷺ prohibited drinking from silver and gold vessels, and from wearing silk and *Dibāj*, and he ﷺ said: “It is for them in this world, and for you in the Hereafter.” (*Sahīh*)

[He said:] There are narrations on this topic from Umm Salamah, Al-Barā’, and ‘Āishah.

[Abū ‘Eīsā said:] This *Hadīth* is *Hasan Sahīh*.

**تخریج:** متفق عليه، وأخرجه مسلم، اللباس والزينة، باب تحريم استعمال إناء الذهب والفضة على الرجال والنساء... إلخ، ح: ٢٠٦٧ عن محمد بن بشار والبخاري، ح: ٥٨٣١ من حديث شعبة به \* وفي الباب عن أم سلمة [البخاري، ح: ٥٦٣٤] ومسلم، ح: ٢٠٦٥] والبراء [البخاري، ح: ١٢٣٩] ومسلم، ح: ٢٠٦٦] وعائشة [ابن ماجه، ح: ٣٤١٥].

### Comments:

Eating and drinking from gold and silver vessels as well as wearing silk and *Dibāj* (for men) smacks of propensity for ostentation, self-pride and a desire to make a show of one’s wealth and opulence. Hence the prohibition.

(المعجم ١٠) - بَابُ مَا جَاءَ فِي كَرَاهِيَّةِ الشُّرْبِ فِي آتِيَةِ الذَّهَبِ وَالْفِضَّةِ (التحفة ١٠)

١٨٧٨ - حَدَّثَنَا بُنْدَارٌ [مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ]: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنِ الْحَكَمِ قَالَ: سَمِعْتُ ابْنَ أَبِي لَيْلَى يُحَدِّثُ أَنَّ حُذَيْفَةَ اسْتَسْقَى فَأَتَاهُ إِنْسَانٌ بِإِنَاءٍ مِنْ فِضَّةٍ فَرَمَاهُ بِهِ وَقَالَ: إِنِّي كُنْتُ قَدْ نَهَيْتُهُ فَأَبَى أَنْ يَنْتَهِيَ، إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ نَهَى عَنِ الشُّرْبِ فِي آتِيَةِ الْفِضَّةِ وَالذَّهَبِ وَلِبْسِ الْحَرِيرِ وَالذَّبْيَاجِ وَقَالَ: «هِيَ لَهُمْ فِي الدُّنْيَا وَلَكُمْ فِي الْآخِرَةِ».

[قَالَ:] وَفِي الْبَابِ عَنْ أُمِّ سَلَمَةَ وَالْبَرَاءِ وَعَائِشَةَ.

[قَالَ أَبُو عِيْسَى:] هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ.

**Chapter 11. What Has Been Related About The Prohibition Of Drinking While Standing**

**1879.** Qatādah narrated from Anas: “The Prophet ﷺ prohibited that a man should drink while standing.” (Qatādah said:) So it was said: “And eating?” He (Anas) said: “That is worse.” (*Ṣaḥīḥ*)

[Abū ‘Eīsā said:] This *Ḥadīth* is [*Ḥasan*] *Ṣaḥīḥ*.

(المعجم ١١) - بَابُ مَا جَاءَ فِي النَّهْيِ،  
عَنِ الشُّرْبِ قَائِمًا (التحفة ١١)

١٨٧٩ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ: حَدَّثَنَا  
ابْنُ أَبِي عَدِيٍّ عَنْ سَعِيدِ [بْنِ أَبِي عَرُوبَةَ]،  
عَنْ قَتَادَةَ، عَنْ أَنَسٍ: أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ نَهَى أَنْ  
يَشْرَبَ الرَّجُلُ قَائِمًا. فَقِيلَ: الْأَكْلُ؟ قَالَ:  
«ذَٰكَ أَشَدُّ».

[قَالَ أَبُو عِيْسَى:] هَذَا حَدِيثٌ [حَسَنٌ]  
صَحِيحٌ.

تخريج: وأخرجه مسلم، الأشربة، باب: في الشرب قائمًا، ح: ٢٠٢٤ من حديث سعيد بن أبي عروبة به.

**Comments:**

It was the constant habit of the Messenger of Allāh ﷺ to eat while sitting. He even forbade others to eat or drink while standing. There is, therefore, no sanction for eating while standing ﷺ, as is a common sight in public these days.

**1881.** Al-Jārūd bin Al-‘Alā’ narrated: “The Prophet ﷺ prohibited drinking while standing.” (*Ṣaḥīḥ*)

And there are narrations on this topic from Abū Sa‘eed, Abū Hurairah, and Anas. And this *Ḥadīth* is *Ḥasan Gharīb*. This *Ḥadīth* was reported from other narrators, from Sa‘eed, from Qatādah, from Abū Muslim, from Al-Jārūd, that the Prophet ﷺ said: “The Muslim’s wandering (animal) stirs the Fire.”<sup>[1]</sup> Al-Jārūd bin Al-Mu‘allā is called Ibn Al-‘Alā’ but what is correct is Al-Mu‘allā.

١٨٨١ - حَدَّثَنَا حُمَيْدُ بْنُ مَسْعَدَةَ: حَدَّثَنَا  
خَالِدُ بْنُ الْحَارِثِ عَنْ سَعِيدٍ، عَنْ قَتَادَةَ، عَنْ  
أَبِي مُسْلِمِ الْجَدْمِيِّ، عَنِ الْجَارُودِ بْنِ الْعَلَاءِ:  
أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ نَهَى عَنِ الشُّرْبِ قَائِمًا وَفِي  
الْبَابِ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ وَأَبِي هُرَيْرَةَ وَأَنَسٍ. هَذَا  
حَدِيثٌ حَسَنٌ غَرِيبٌ وَهَكَذَا رَوَى غَيْرٌ وَاحِدٍ  
هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ سَعِيدٍ، عَنْ قَتَادَةَ، عَنْ أَبِي  
مُسْلِمٍ، عَنْ جَارُودٍ: أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ قَالَ:  
«ضَالَّةُ الْمُسْلِمِ حَرَقُ النَّارِ». وَالْجَارُودُ بْنُ  
الْمُعَلَّى يُقَالُ: ابْنُ الْعَلَاءِ وَالصَّحِيحُ: ابْنُ  
الْمُعَلَّى.

[1] That is taking the Muslim’s wandering animal may lead to Hell. *Tuḥfat Al-Aḥwadhī*.

**تخريج:** [صحيح] وأخرجه الطبراني في الكبير: ٢/٢٦٨، ح: ٢١٢٤ من حديث خالد بن الحارث به، سعيد هو ابن أبي عروبة والجارود هو ابن عمرو بن المعلى العبدي يكنى أبا المنذر، وللحديث شواهد عند مسلم وغيره \* حديث قتادة عن يزيد بن عبدالله بن الشخير، أخرجه الطبراني: ٢/٢٦٥، ح: ٢١١٥ وتابعه خالد الحذاء ورواه أيوب عن يزيد عن مطرف عن أبي مسلم عن الجارود به وله طريق آخر عند ابن ماجه، ح: ٢٥٠٢ وللحديث شواهد كثيرة وهو حديث صحيح \* وفي الباب عن أبي سعيد(مسلم: ٢٠٢٥).

**Chapter 12. What Has Been Related About The Permission For Drinking While Standing**

(المعجم ١٢) - **بَابُ مَا جَاءَ فِي**

**الرُّخْصَةِ فِي الشُّرْبِ قَائِمًا (التحفة ١٢)**

**1880.** Ibn ‘Umar said: “We would eat during the time of the Messenger of Allāh ﷺ while we were walking, and we would drink while we were standing.” (*Ṣaḥīḥ*)

[Abū ‘Eīsā said:] This *Ḥadīth* is *Ḥasan Ṣaḥīḥ Gharīb* as a narration of ‘Ubaidullāh bin ‘Umar, from Nāfi’, from Ibn ‘Umar. ‘Imrān bin Ḥudair reported this *Ḥadīth* from Abū Al-Bazarī, from Ibn ‘Umar. Abū Al-Bazarī’s name is Yazid bin ‘Uṭārid.

١٨٨٠ - حَدَّثَنَا أَبُو السَّائِبِ سَلْمُ بْنُ جُنَادَةَ بْنِ سَلْمِ الْكُوفِيِّ: حَدَّثَنَا حَفْصُ بْنُ غِيَاثٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ، عَنْ نَافِعٍ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ: كُنَّا نَأْكُلُ عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ وَنَحْنُ نَمْشِي، وَنَشْرَبُ وَنَحْنُ قِيَامًا.

[قَالَ أَبُو عِيْسَى:] هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ غَرِيبٌ مِنْ حَدِيثِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ، عَنْ نَافِعٍ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ، وَرَوَى عِمْرَانُ بْنُ حُدَيْرٍ هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ أَبِي الْبَرَزِيِّ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ وَأَبُو الْبَرَزِيِّ اسْمُهُ يَزِيدُ بْنُ عَطَّارٍ.

**تخريج:** [صحيح] وأخرجه ابن ماجه، الأئمة، باب الأكل قائمًا، ح: ٣٣٠١ عن سلم بن جنادة به وصححه ابن حبان، ح: ١٣٦٩ وحفص بن غياث صرح بالسمع عنده.

**1882.** Ibn ‘Abbās said: “The Prophet ﷺ drank from Zamzam while he was standing.” (*Ṣaḥīḥ*)

[He said]: There are narrations on this topic from ‘Alī, Sa’d, ‘Abdullāh bin ‘Amr, and ‘Āishah.

[Abū ‘Eīsā said:] This *Ḥadīth* is *Ḥasan Ṣaḥīḥ*.

١٨٨٢ - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ مَنِيعٍ: حَدَّثَنَا هُشَيْمٌ: حَدَّثَنَا عَاصِمُ الْأَحْوَلُ وَمُغِيرَةُ عَنِ الشَّعْبِيِّ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ: أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ شَرِبَ مِنْ زَمْزَمَ وَهُوَ قَائِمٌ.

[قَالَ:] وَفِي الْبَابِ عَنْ عَلِيٍّ وَسَعْدٍ وَعَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو وَعَائِشَةَ.

[قَالَ أَبُو عِيْسَى:] هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ.

**تخریج:** متفق عليه، وأخرجه مسلم، الأشربة، باب: في الشرب من زمزم قائماً، ح: ٢٠٢٧ من حديث هشيم والبخاري، ح: ١٦٣٧ من حديث عاصم الأحول به \* وفي الباب عن علي [البخاري، ح: ٥٦١٥، ٥٦١٦] وسعد (بن أبي وقاص) [الترمذي في الشمائل، ح: ٢١٤] وعبدالله ابن عمرو [يأتي: ١٨٨٣] وعائشة [أحمد: ٦/١٦١].

**Comments:**

Since there was a heavy rush around the well of Zamzam after circuiting the Ka'bah, and sitting was not easy, the Prophet ﷺ drank while standing in order to indicate that if it is not convenient or possible to sit down for drinking, one could drink while standing ('*Aridat Al-Aḥwadhī*, v.8, p.74). As such, as far as Zamzam is concerned, it is an established *Sunnah* to drink it while standing.

**1883.** 'Amr bin Shu'bah narrated from his father, from his grandfather who said: "I saw the Messenger of Allāh ﷺ drinking while standing and sitting." (*Ḥasan*)

[Abū 'Eisā said:] This *Ḥadīth* is *Ḥasan Ṣaḥīh*.

١٨٨٣ - حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ عَنْ حُسَيْنِ الْمُعَلِّمِ، عَنْ عَمْرِو بْنِ شُعَيْبٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ جَدِّهِ قَالَ: رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَشْرَبُ قَائِمًا وَقَاعِدًا.  
[قَالَ أَبُو عِيسَى:] هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ.  
تخریج: [إسناده حسن].

**Chapter 13. What Has Been Related About Breathing Into The Vessel**

**1884.** Anas bin Mālik narrated that the Prophet ﷺ would breathe three times in the vessel and say: "It is more wholesome and thirst quenching." (*Ṣaḥīh*)

[Abū 'Eisā said:] This *Ḥadīth* is *Ḥasan [Gharīb]*. Hishām Ad-Dastawā'i reported it from Abū 'Iṣām, from Anas. And 'Azrah bin Thābit reported it from Thumāmah, from Anas that: "The Prophet ﷺ would breathe three times in the vessel."

(Another chain) from Anas bin Mālik: "The Prophet ﷺ would

(المعجم ١٣) - بَابُ مَا جَاءَ فِي التَّنَفُّسِ فِي الْإِنَاءِ (التحفة ١٣)

١٨٨٤ - حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ وَ يُوسُفُ بْنُ حَمَادٍ قَالَا: حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَارِثِ بْنُ سَعِيدٍ عَنْ أَبِي عِصَامٍ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ: أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ كَانَ يَتَنَفَّسُ فِي الْإِنَاءِ ثَلَاثًا وَيَقُولُ: «هُوَ أَمْرٌ وَأَرْوَى».  
[قَالَ أَبُو عِيسَى:] هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ [عَرِيبٌ]. وَرَوَاهُ هِشَامُ الدَّسْتَوَائِيُّ عَنْ أَبِي عِصَامٍ، عَنْ أَنَسِ بْنِ عَزْرَةَ بْنِ ثَابِتٍ، عَنْ ثُمَامَةَ، عَنْ أَنَسِ: أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ كَانَ يَتَنَفَّسُ فِي الْإِنَاءِ ثَلَاثًا.



breathe three times in the vessel.”

[He said:] This *Hadīth* is *Hasan Sahīh*.

حَدَّثَنَا بُنْدَارٌ [بِذَلِكَ]: حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ  
ابْنُ مَهْدِيٍّ: حَدَّثَنَا عَزْرَةُ بْنُ ثَابِتِ الْأَنْصَارِيِّ  
عَنْ ثُمَامَةَ بْنِ أَنَسٍ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ: أَنَّ  
النَّبِيَّ ﷺ كَانَ يَتَنَفَّسُ فِي الْإِنَاءِ ثَلَاثًا.  
[قَالَ:] هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ.

**تخریج:** وأخرجه مسلم، الأشربة، باب كراهة التنفس في نفس الإناء واستحباب التنفس ثلاثاً خارج الإناء، ح: ٢٠٢٨ من حديث عبدالوارث به \* حديث هشام الدستوائي: ورواه مسلم، ح: ٢٠٢٨ وحديث عزة بن ثابت: رواه البخاري، ح: ٥٦٣١ ومسلم: ١٢٢/٢٠٢٨.

**Comments:**

“Breathe three times in the vessel” means that, while drinking from the vessel, he ﷺ used to draw the mouth away from the vessel three times and breathe outside. It is because there is a unanimous *Sahīh Hadīth* that the Messenger of Allāh ﷺ has prohibited from breathing in the vessel. The reason being that, by doing so, the foul smell of the mouth penetrates into the water or else, more often than not, the saliva finds its way into the water, which even the drinker himself would detest. Breathing outside the vessel, on the contrary, is more satisfying and healthy and pleasant for the stomach. It, moreover, as will be seen from the following *Hadīth*, makes man distinct from the animal.

**1885.** Ibn ‘Abbās narrated that the Messenger of Allāh ﷺ said: “Let none of you drink all at once like the camel. But drink two or three times, mentioning Allāh’s Name when you drink, and praising Him when you (finish).” (*Da‘if*)

[Abū ‘Eisā said:] This *Hadīth* is *Gharīb*. Yazīd bin Sinān Al-Jazarī is Abū Farwah Ar-Ruhāwī.

١٨٨٥ - حَدَّثَنَا أَبُو كُرَيْبٍ: حَدَّثَنَا وَكَيْعٌ  
عَنْ يَزِيدِ بْنِ سِنَانَ الْجَزَرِيِّ، عَنْ ابْنِ لِعَطَاءِ بْنِ  
أَبِي رَجَاحٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ: قَالَ  
رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «لَا تَشْرَبُوا وَاحِدًا كَشْرَبِ  
الْبَعِيرِ وَلَكِنْ اشْرَبُوا مَتْنِي وَثَلَاثَ وَسَمُّوا إِذَا أَنْتُمْ  
شَرِبْتُمْ، وَاحْمَدُوا إِذَا أَنْتُمْ رَفَعْتُمْ».

[قَالَ أَبُو عِيسَى:] هَذَا حَدِيثٌ غَرِيبٌ.  
وَيَزِيدُ بْنُ سِنَانَ الْجَزَرِيُّ هُوَ أَبُو فَرَوَةَ  
الرُّهَاوِيُّ.

**تخریج:** [إسناده ضعيف] \* يزيد بن سنان: ضعيف وشيخه كأنه يعقوب وهو ضعيف وإلا فمجهول كما في التقريب وغيره.

**Comments:**

Islamic etiquette for drinking demands that we (i) drink in three breaths, released and drawn outside the vessel, and (ii) start with the recitation of *Bismillāh* and end up with *Al-hamdulillāh*.

**Chapter 14. What Has Been Related About Drinking With Two Breaths**

**1886.** Ibn ‘Abbās said: “When the Prophet ﷺ drank, he would breathe two times.” (*Ḍa‘īf*)

[Abū ‘Eīsā said:] This *Ḥadīth* is *Ḥasan Gharīb*, we do not know of it except as a narration of Rishdīn bin Kuraib.

He said: I asked [Abū Muḥammad] ‘Abdullāh bin ‘Abdur-Raḥmān<sup>[1]</sup> about Rishdīn bin Kuraib: “Is he stronger (in narration), or Muḥammad bin Kuraib?” He said: “Neither are better to me. Rishdīn bin Kuraib is preferred over them to me.” He said: I asked Muḥammad bin Ismā‘īl about this, so he said: “Muḥammad bin Kuraib is preferred over Rishdīn bin Kuraib.” To me, the correct view is what Abū Muḥammad ‘Abdullāh bin ‘Abdur-Raḥmān said: Rishdīn bin Kuraib is more preferred and he is elder. He lived to see Ibn ‘Abbās, and they are brothers, and they both have *Munkar* narrations in their reports.”

(المعجم ١٤) - بَابُ مَا ذُكِرَ فِي الشُّرْبِ  
بِتَفْسِيرَيْنِ (التحفة ١٤)

١٨٨٦ - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ خَشْرَمٍ: حَدَّثَنَا  
عِيسَى بْنُ يُونُسَ عَنْ رِشْدِينَ بْنِ كُرَيْبٍ، عَنْ  
أَبِيهِ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ: أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ كَانَ إِذَا  
شَرِبَ يَتَنَفَّسُ مَرَّتَيْنِ.

[قَالَ أَبُو عِيسَى:] هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ غَرِيبٌ  
لَا نَعْرِفُهُ إِلَّا مِنْ حَدِيثِ رِشْدِينَ بْنِ كُرَيْبٍ.  
قَالَ: وَسَأَلْتُ [أَبَا مُحَمَّدٍ] عَبْدَ اللَّهِ بْنَ  
عَدِي الرَّحْمَنِ عَنْ رِشْدِينَ بْنِ كُرَيْبٍ قُلْتُ: هُوَ  
أَفْوَى أَمْ مُحَمَّدُ بْنُ كُرَيْبٍ؟ قَالَ: مَا أَقْرَبَهُمَا  
وَرِشْدِينَ بْنُ كُرَيْبٍ أَرْجَحُهُمَا عِنْدِي، قَالَ:  
وَسَأَلْتُ مُحَمَّدَ بْنَ إِسْمَاعِيلَ عَنْ هَذَا، فَقَالَ:  
مُحَمَّدُ بْنُ كُرَيْبٍ أَرْجَحُ مِنْ رِشْدِينَ بْنِ  
كُرَيْبٍ. وَالْقَوْلُ عِنْدِي مَا قَالَ أَبُو مُحَمَّدٍ عَبْدُ  
اللَّهِ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ: رِشْدِينَ بْنُ كُرَيْبٍ  
أَرْجَحُ وَأَكْبَرُ، وَقَدْ أَدْرَكَ ابْنَ عَبَّاسٍ وَرَأَاهُ  
وَهُمَا أَخَوَانِ وَعِنْدَهُمَا مَنَاكِيرٌ.

تخريج: [إسناده ضعيف] وأخرجه ابن ماجه، الأشربة، باب الشرب بثلاثة أنفاس،  
ح: ٣٤١٧ من حديث رشدين بن كريب به وهو ضعيف كما في التقريب وغيره.

**Comments:**

If one has the intention to drink to one’s fill, let him drink with three breaths. In case he wishes to drink just a little, he may do it with one breath or two.

[1] That is Ad-Dārimī.

### Chapter 15. What Has Been Related About It Being Disliked To Blow Into The Drink

1887. Abū Sa‘eed Al-Khudrī narrated that the Prophet ﷺ prohibited blowing into the drink. A man said: “What about if one sees something floating in the vessel?” He said: “Spill it out (removing that).” He said: “I can not drink in one breath.” He said: “Then remove the cup away from your mouth.” (*Ṣaḥīḥ*)

[Abū ‘Eīsā said:] This *Ḥadīth* is *Ḥasan Ṣaḥīḥ*.

(المعجم ١٥) - بَابُ مَا جَاءَ فِي كَرَاهِيَةِ  
النَّفْخِ فِي الشَّرَابِ (التحفة ١٥)

١٨٨٧ - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ خَشْرَمٍ: حَدَّثَنَا  
عَيْسَى بْنُ يُونُسَ عَنْ مَالِكِ بْنِ أَنَسٍ، عَنْ  
أَيُّوبَ - وَهُوَ ابْنُ حَبِيبٍ - أَنَّهُ سَمِعَ أَبَا  
المُثَنَّى الجُهَنِيَّ يَذْكُرُ عَنْ أَبِي سَعِيدِ الخُدْرِيِّ:  
أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ نَهَى عَنِ النَّفْخِ فِي الشَّرَابِ،  
فَقَالَ رَجُلٌ: القَدَاةُ أَرَاهَا فِي الإِنَاءِ؟ فَقَالَ:  
«أَهْرِقْهَا» فَقَالَ: فَإِنِّي لَا أَرَوِي مِنْ نَفْسٍ  
وَاحِدَةٍ؟ قَالَ: «فَأَبِنِ القَدَحَ إِذْنًا عَنْ فَيْكِ».  
[قَالَ أَبُو عَيْسَى:] هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ.

تخريج: [إسناده صحيح] وأخرجه أحمد: ٢٦/٣، ٣٢ من حديث مالك به وهو في  
الموطأ: ٩٢٥/٢.

#### Comments:

If a straw etc., strays into the drinking water then, instead of blowing it away, we should remove it through some other method i.e., through spilling out some of the water or by means of a spoon etc. If one has a desire to drink to one's fill and needs to breathe while doing so, let him draw the cup away from his mouth and breathe outside.

1888. Ibn ‘Abbās narrated: “The Messenger of Allāh ﷺ prohibited breathing in the vessel, or blowing into it.” (*Ṣaḥīḥ*)

[Abū ‘Eīsā said:] This *Ḥadīth* is *Ḥasan Ṣaḥīḥ*.

١٨٨٨ - حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي عُمَرَ: حَدَّثَنَا  
سُفْيَانُ [بْنُ عُيَيْنَةَ] عَنْ عَبْدِ الكَرِيمِ الجَزْرِيِّ،  
عَنْ عِكْرَمَةَ، عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ: أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ  
نَهَى أَنْ يُتَنَفَّسَ فِي الإِنَاءِ أَوْ يُنْفَخَ فِيهِ.  
[قَالَ أَبُو عَيْسَى:] هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ  
صَحِيحٌ.

تخريج: [إسناده صحيح] وأخرجه أبو داود، الأشربة، باب: في النفخ في الشراب والتنفس فيه، ح: ٣٧٢٨ وابن ماجه، ح: ٣٤٢٩ والحميدي، ح: ٥٢٦ من حديث سفيان بن عيينة به.

#### Comments:

It is not proper to breathe into the vessel or blow into it while drinking from it, be it for taking a fresh breath, or removing some straw from it or to cool a hot drink.

### Chapter 16. What Has Been Related About It Being Disliked To Breath Into The Vessel

1889. ‘Abdullāh bin Abī Qatādah narrated from his father, that the Messenger of Allāh ﷺ said: “When one of you drinks, then do not breathe into the vessel.” (Saḥīḥ)

[Abū ‘Eisā said:] This *Hadīth* is *Hasan Ṣaḥīḥ*.

(المعجم ١٦) - بَابُ مَا جَاءَ فِي كَرَاهِيَةِ التَّنَفُّسِ فِي الْإِنَاءِ (التحفة ١٦)

١٨٨٩ - حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ مَنْصُورٍ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الصَّمَدِ بْنُ عَبْدِ الْوَارِثِ: حَدَّثَنَا هِشَامُ الدِّسْتَوَائِيُّ عَنْ يَحْيَى بْنِ أَبِي كَثِيرٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ ابْنِ أَبِي قَتَادَةَ، عَنْ أَبِيهِ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: «إِذَا شَرِبَ أَحَدُكُمْ فَلَا يَتَنَفَّسْ فِي الْإِنَاءِ». [قَالَ أَبُو عِيْسَى:] هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ

صَحِيحٌ.

تخريج: متفق عليه، وأخرجه البخاري، الوضوء، باب النهي عن الاستنجاء باليمين، ح: ١٥٣ ومسلم، ح: ٢٦٧ من حديث هشام الدستوائي به.

#### Comments:

It is not only bad manners but also an unhealthy practice to breathe into the vessel while drinking. (*Fath Al-Bārī*, Prohibition of breathing into the vessel: 10).

### Chapter 17. What Has Been Related About [The Prohibition Of] Bending The Mouths Of Water-Skins

1890. ‘Ubaidullāh bin ‘Abdullāh narrated a report (of the Messenger of Allāh ﷺ) from Abū Sa‘eed, that he prohibited bending the mouths of the water-skins. (Saḥīḥ)

[He said:] There are narrations on this topic from Jābir, Ibn ‘Abbās, and Abū Hurairah.

[Abū ‘Eisā said:] This *Hadīth* is *Hasan Ṣaḥīḥ*.

(المعجم ١٧) - بَابُ مَا جَاءَ فِي [النَّهْيِ] عَنْ اخْتِنَاتِ الْأَسْقِيَةِ (التحفة ١٧)

١٨٩٠ - حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ الزُّهْرِيِّ، عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ، عَنْ أَبِي سَعِيدٍ رِوَايَةً: أَنَّهُ نَهَى عَنْ اخْتِنَاتِ الْأَسْقِيَةِ. [قَالَ:] وَفِي الْبَابِ عَنْ جَابِرِ وَابْنِ عَبَّاسٍ وَأَبِي هُرَيْرَةَ.

[قَالَ أَبُو عِيْسَى:] هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ.

تخريج: متفق عليه، وأخرجه مسلم، الأشربة، باب آداب الطعام والشراب وأحكامهما، ح: ٢٠٢٣ من حديث سفیان بن عيينة والبخاري، ح: ٥٦٢٥ من حديث الزهري به \* وفي الباب عن جابر [ابن أبي شيبه: ١٩/٨، ح: ٢٤١١٦] وابن عباس [ابن ماجه، ح: ٣٤١٩] وأبي هريرة [البخاري، ح: ٥٦٢٧ والحاكم: ٤/١٤٠].

**Comments:**

A water-skin or any other container with a closed mouth could contain a harmful object in it. It has, therefore, been prohibited to drink from it without looking at what one is drinking.

**Chapter 18. What Has Been Related Permitting That**

(المعجم ١٨) - بَابُ مَا جَاءَ فِي  
الرُّخْصَةِ فِي ذَلِكَ (التحفة ١٨)

**1891.** ‘Eisā bin ‘Abdullāh bin Unais narrated from his father who said: “I saw the Prophet ﷺ standing at a hanging water-skin, so he bent it, then drank from it.” (Da‘īf)

[He said:] There is something on this topic from Umm Salamah.

[Abū ‘Eisā said:] The chain for this *Hadīth* is not *Ṣaḥīḥ*. ‘Abdullāh bin ‘Umar Al-‘Umarī (a narrator in the chain) was graded weak due to his memory, and I do not know if he heard from ‘Eisā or not.

١٨٩١ - حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ مُوسَى: حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ: أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عُمَرَ عَنْ عَيْسَى بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أُنَيْسٍ، عَنْ أَبِيهِ قَالَ: رَأَيْتُ النَّبِيَّ ﷺ قَامَ إِلَى قِرْبَةٍ مُعَلَّقَةٍ فَحَنَّتْهَا ثُمَّ شَرِبَ مِنْ فِيهَا.

[قَالَ:] وفي الباب عن أم سليم.

[قَالَ أَبُو عَيْسَى:] هَذَا حَدِيثٌ لَيْسَ إِسْنَادُهُ بِصَحِيحٍ. وَعَبْدُ اللَّهِ بْنُ عُمَرَ الْعُمَرِيُّ يُضَعَّفُ مِنْ قِبَلِ حِفْظِهِ وَلَا أَدْرِي سَمِعَ مِنْ عَيْسَى أَمْ لَا؟

**تخریج:** [إسناده ضعيف] وأخرجه أبو داود، الأشربة، باب: في اختناث الأسقية، ح: ٣٧٢١ من حديث عبدالله بن عمر العمري به وهو ضعيف في غير نافع، وعيسى بن عبدالله مستور لم يوثقه غير ابن حبان \* وفي الباب عن أم سليم [أحمد: ٣٧٦/٦، ٤٣١، والدارمي، ح: ٢١٣٠].

**1892.** ‘Abdur-Raḥmān bin Abī ‘Amrah narrated from his grandmother Kabshah who said: “The Messenger of Allāh ﷺ entered upon me. He drank from a hanging water-skin while standing. So I went to its mouth and cut it off.”<sup>[1]</sup> (*Ḥasan*)

[Abū ‘Eisā said:] This *Hadīth* is *Ḥasan Ṣaḥīḥ Gharīb*. Yazīd bin

١٨٩٢ - حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي عُمَرَ: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ يَزِيدَ بْنِ يَزِيدَ بْنِ جَابِرٍ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي عَمْرَةَ، عَنْ حَدِيثِهِ كَبْشَةَ قَالَتْ: دَخَلَ عَلَيَّ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ فَشَرِبَ مِنْ فِي قِرْبَةٍ مُعَلَّقَةٍ فَأَيْمًا فَقُمْتُ إِلَى فِيهَا فَقَطَعْتُهُ.

[قَالَ أَبُو عَيْسَى:] هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ غَرِيبٌ. وَيَزِيدُ بْنُ يَزِيدَ بْنِ جَابِرٍ هُوَ

<sup>[1]</sup> This she did because the Prophet ﷺ had drunk from it, and she wanted to keep it. See *Tuhfat Al-Aḥwadhī*.

Yazīd bin Jābir is the brother of 'Abdur-Rahmān bin Yazīd bin Jābir. He died earlier than him.

أَخُو عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ يَزِيدَ بْنِ جَابِرٍ، وَهُوَ أَقْدَمُ مِنْهُ مَوْتًا.

تخريج: [إسناده حسن] وأخرجه ابن ماجه، الأشربة، باب الشرب قائمًا، ح: ٣٤٢٣ والحميدي، ح: ٣٥٥ من حديث سفيان بن عيينة به.

### Comments:

The water-skin was hanging, and there was no vessel around, and obviously the Prophet ﷺ could not hold water in the palm of his hand and drink. It was under this circumstance that he ﷺ had to drink directly from the mouth of the water-skin.

## Chapter 19. What Has Been Related About Those On The Right Have More Right To The Drink

(المعجم ١٩) - بَابُ مَا جَاءَ: أَنْ  
الْأَيْمِينَ أَحَقُّ بِالشُّرْبِ (التحفة ١٩)

1893. Anas bin Mālik narrated: "The Messenger of Allāh ﷺ was brought some milk which was mixed with some water. On his right was a Bedouin and on his left was Abū Bakr. So he drank, then he gave it to the Bedouin and said: "The right, then the right." (*Ṣaḥīḥ*) [He said:] There are narrations on this topic from Ibn 'Abbās, Sahl bin Sa'd, Ibn 'Umar, and 'Abdullāh bin Busr.

١٨٩٣ - حَدَّثَنَا الْأَنْصَارِيُّ: حَدَّثَنَا مَعْنُ: حَدَّثَنَا مَالِكٌ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ؛ ح: وَحَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ عَنْ مَالِكٍ، عَنِ ابْنِ شِهَابٍ، عَنْ أَنَسِ ابْنِ مَالِكٍ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ أَنَبِي بِلَبَنِ قَدْ شِيبَ بِمَاءٍ وَعَنْ يَمِينِهِ أَعْرَابِيٌّ وَعَنْ يَسَارِهِ أَبُو بَكْرٍ فَشَرِبَ ثُمَّ أَعْطَى الْأَعْرَابِيَّ وَقَالَ: «الْأَيْمَنُ فَالْأَيْمَنُ».

[Abū 'Eisā said:] This *Ḥadīth* is *Ḥasan Ṣaḥīḥ*.

[قَالَ:] [وفي البابِ عن ابنِ عَبَّاسٍ وَسَهْلِ ابْنِ سَعْدٍ وَابْنِ عُمَرَ وَعَبْدِ اللَّهِ بْنِ بُسْرِ. قَالَ أَبُو عِيْسَى:] هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ.

تخريج: متفق عليه، وأخرجه البخاري، الأشربة، باب الأيمن فالأيمن في الشرب، ح: ٥٦١٩ ومسلم، ح: ٢٠٢٩ من حديث مالك به وهو في الموطأ: ٩٢٦/٢ \* وفي الباب عن ابن عباس [ابن ماجه، ح: ٣٤٢٦] وسهل بن سعد [البخاري، ح: ٢٣٥١ ومسلم، ح: ٢٠٣٠] وابن عمر [أبو الشيخ في أخلاق النبي ﷺ، ص: ٢٢٤] وعبدالله بن بسر [يأتي: ٣٥٧٦].

### Comments:

If the cup bearer finds no division of right and left among the people but finds them sitting reverentially before a prominent personality, then he starts offering the drink to the person in front. In case the drink has been brought especially for the prominent person, it shall be offered exclusively to him. If, however, it is meant to be given to others as well, then the cup bearer shall start from his right side.

**Chapter 20. What Has Been Related About The One Providing Water For People Is The Last Of Them To Drink**

1894. Abū Qatādah narrated that the Prophet ﷺ said: “The one providing water for people is the last of them to drink.” (*Ṣaḥīḥ*)

[He said:] There is something on this topic from Ibn Abī Awfā.

[Abū ‘Eisā said:] This *Ḥadīth* is *Ḥasan Ṣaḥīḥ*.

(المعجم ٢٠) - بَابُ مَا جَاءَ أَنَّ سَاقِي الْقَوْمِ آخِرُهُمْ شُرْبًا (التحفة ٢٠)

١٨٩٤ - حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ: حَدَّثَنَا حَمَادُ بْنُ

زَيْدٍ عَنْ ثَابِتِ الْبُنَانِيِّ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ رَبَاحٍ، عَنْ أَبِي قَتَادَةَ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: «سَاقِي الْقَوْمِ آخِرُهُمْ شُرْبًا» [قَالَ:] وَفِي الْبَابِ عَنِ ابْنِ أَبِي أَوْفَى.

[قَالَ أَبُو عِيْسَى:] هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ

صَحِيحٌ.

تخريج: وأخرجه مسلم، المساجد، باب قضاء الصلاة الفاتية واستحباب تعجيل قضائها،

ح: ٦٨١ من حديث ثابت به \* وفي الباب عن ابن أبي أوفى [أبو داود، ح: ٣٧٢٥].

**Comments:**

Islamic etiquette is built on the principle that if a person is designated to provide some sort of service or relief to the people, let him first and foremost serve the people and avoid placing self-interest above that of others.

**Chapter 21. What Has Been Related About Which Drink Was The Most Beloved To The Messenger Of Allāh ﷺ**

1895. ‘Aīshah narrated: “The drink most beloved to the Messenger of Allāh ﷺ was the sweet, cool drink.” (*Da‘īf*)

[Abū ‘Eisā said:] This was reported similarly by more than one narrator from Ibn ‘Uyainah from Ma‘mar, from Az-Zuhri, from ‘Urwah from ‘Aīshah. What is correct is what was reported by Az-Zuhri from the Prophet ﷺ in *Mursal* form.

(المعجم ٢١) - بَابُ مَا جَاءَ أَيُّ الشَّرَابِ كَانَ أَحَبَّ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ (التحفة ٢١)

١٨٩٥ - حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي عُمَرَ: حَدَّثَنَا

سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ عَنْ مَعْمَرٍ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ عُرْوَةَ، عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ: كَانَ أَحَبَّ الشَّرَابِ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ الْحُلُوُّ الْبَارِدُ.

[قَالَ أَبُو عِيْسَى:] هَكَذَا رَوَاهُ غَيْرٌ وَاحِدٍ

عَنِ ابْنِ عُيَيْنَةَ مِثْلَ هَذَا عَنْ مَعْمَرٍ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ عُرْوَةَ، عَنْ عَائِشَةَ. وَالصَّحِيحُ

مَا رَوَى الزُّهْرِيُّ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ مُرْسَلًا.

تخريج: [إسناده ضعيف] وأخرجه النسائي في الكبرى، ح: ٦٨٤٤ من حديث سفيان بن

عيينة به وصرح بالسماع عند الحميدي، ح: ٢٥٨ \* الزهري مدلس وعنن وللحديث شاهد ضعيف

عند أحمد: ٣٣٨/١.

**Comments:**

Almost every person has a natural inclination for cold and sweet drink. A person's liking for a certain item of food or drink, which is also consistent with human nature, is not against the principle of piety and freedom from distaste for worldly pleasures.

1896. Az-Zuhrī narrated: "The Prophet ﷺ was asked: 'Which drink is the best?' He said: "The sweet, cool drink." (Da'if)

[Abū 'Eisā said:] This is how 'Abdur-Razzāq reported it from Ma'mar, from Az-Zuhrī, from the Prophet ﷺ in *Mursal* form. This is more correct than the narration of Ibn 'Uyainah (no. 1895).

حديث عبدالرزاق في المصنف: ٤٦/١٠،

١٨٩٦ - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ مُحَمَّدٍ: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ الْمُبَارَكِ: حَدَّثَنَا مَعْمَرٌ وَيُونُسُ عَنِ الزُّهْرِيِّ: أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ سُئِلَ: أَيُّ الشَّرَابِ أَطْيَبُ؟ قَالَ: «الْحُلُوُّ الْبَارِدُ».

[قَالَ أَبُو عِيسَى:] وَهَكَذَا رَوَى عَبْدُ الرَّزَّاقِ عَنْ مَعْمَرٍ، عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ مُرْسَلًا. وَهَذَا أَصَحُّ مِنْ حَدِيثِ ابْنِ عُيَيْنَةَ.

تخريج: [إسناده ضعيف لإرساله] \* حديث عبدالرزاق في المصنف: ٤٦/١٠، ح: ١٩٥٨٣.

